

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Regal muss ordnungsgemäß montiert werden. Befolgen Sie die mitgelieferten Anweisungen und verwenden Sie geeignete Werkzeug."	"Shelf must be assembled properly. Follow the instructions provided and use appropriate tools."	"L'étagère doit être assemblée correctement. Suivez les instructions fournies et utilisez les outils appropriés."	"Lo scaffale deve essere assemblato correttamente. Seguire le istruzioni fornite e utilizzare gli strumenti adeguati."	"De plank moet op de juiste manier worden gemonteerd. Volg de meegeleverde instructies en gebruik het juiste gereedschap."	"El estante debe montarse correctamente. Siga las instrucciones proporcionadas y utilice las herramientas adecuadas".	"Polička musí být správně sestavena. Postupujte podle dodaných pokynů a používejte vhodné nástroje."	"Polica mora biti ispravno sastavljena. Slijedite priložene upute i koristite odgovarajuće alate."	"Polica mora biti ispravno sastavljena. Slijedite priložene upute i koristite odgovarajuće alate."	"A polcot megfelelő kell összeszerelni. Kövesse a mellékelt utasításokat, és használjon megfelelő szerszámokat."
"Dieses Regal ist für den Innenbereich vorgesehen. Vermeiden Sie die Verwendung im Freien oder in feuchten Umgebungen."	"This shelf is intended for indoor use. Avoid using outdoors or in damp environments."	"Cette étagère est destinée à un usage intérieur. Évitez de l'utiliser à l'extérieur ou dans des environnements humides."	"Questo scaffale è destinato all'uso interno. Evitare l'uso all'aperto o in ambienti umidi."	"Deze plank is bedoeld voor gebruik binnenshuis. Vermijd gebruik buitenshuis of in vochtige omgevingen."	"Este estante está diseñado para uso en interiores. Evite su uso en exteriores o en ambientes húmedos".	"Tato police je určena pro vnitřní použití. Nepoužívejte venku nebo ve vlhkém prostředí."	"Ova je polica namijenjena za unutarnju upotrebu. Izbjegavajte korištenje na otvorenom ili u vlažnom okruženju."	"Ova je polica namijenjena za unutarnju upotrebu. Izbjegavajte korištenje na otvorenom ili u vlažnom okruženju."	"Ez a polc beltéri használatra készült. Kerülje a szabadban vagy páras környezetben való használatát."
"Vermeiden Sie stark schwankende Luftfeuchtigkeit, um Kondensation und Schimmelbildung zu verhindern."	"Avoid large fluctuations in humidity to prevent condensation and mold growth."	"Évitez les niveaux d'humidité très fluctuants pour éviter la condensation et la croissance de moisissures."	"Evitare livelli di umidità eccessivamente fluttuanti per prevenire la formazione di condensa e la crescita di muffe."	"Vermijd sterk fluctuerende luchtvochtigheid om condensatie en schimmelgroei te voorkomen."	"Evite los niveles de humedad que fluctúen mucho para evitar la condensación y el crecimiento de moho".	"Vyhňete se prudce kolísajícím úrovním vlhkosti, abyste zabránili kondenzaci a růstu plísní."	"Izbjegavajte velike fluktuacije razine vlažnosti kako biste sprječili kondenzaciju i rast pljesni."	"Izbjegavajte velike fluktuacije razine vlažnosti kako biste sprječili kondenzaciju i rast pljesni."	"A páralecsapódás és a penészképződés elkerülése érdekében kerülje a vadul ingadozó páratartalmat."
"Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität und den Zustand des Regals. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Teile sofort."	"Check the stability and condition of the shelf regularly. Repair or replace damaged parts immediately."	"Vérifiez régulièrement la stabilité et l'état de l'étagère. Réparez ou remplacez immédiatement les pièces endommagées."	"Controllare regolarmente la stabilità e lo stato del ripiano. Ripare o sostituire immediatamente le parti danneggiate."	"Controleer regelmatig de stabiliteit en staat van de plank. Repareer of vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk."	"Compruebe periódicamente la estabilidad y el estado del estante. Repare o reemplace las piezas dañadas inmediatamente".	"Pravidelně kontrolujte stabilitu a stav police. Poškozené díly ihned opravte nebo vyměňte."	"Redovito provjeravajte stabilnost i stanje police. Odmah popravite ili zamjenite oštećene dijelove."	"Redovito provjeravajte stabilnost i stanje police. Odmah popravite ili zamjenite oštećene dijelove."	"Rendszeresen ellenőrizze a polc stabilitását és állapotát. Azonnal javítsa meg vagy cserélje ki a sérült alkatrészeket."
"Änderungen am Regal können die Garantie ungültig machen. Kontaktieren Sie bei Problemen den Hersteller."	"Modifications to the shelf may void the warranty. If you have any problems, contact the manufacturer."	"Les modifications apportées à l'étagère peuvent annuler la garantie. Si vous rencontrez des problèmes, contactez le fabricant."	"Le modifche allo scaffale potrebbero invalidare la garanzia. In caso di problemi, contattare il produttore."	"Wijzigingen aan het estante pueden anular la garantía. Si tiene algún problema, comuníquese con el fabricante".	"Los cambios en el estante pueden anular la garantía. Si tiene algún problema, comuníquese con el fabricante".	"Změny na polici mohou způsobit ztrátu záruky. Pokud máte nějaké problémy, kontaktujte výrobce."	"Promjene na polici mogu poniskiti jamstvo. Ako imate problema, obratite se proizvođaču."	"Promjene na polici mogu poniskiti jamstvo. Ako imate problema, obratite se proizvođaču."	"A polcon végzett változtatások érvényteleníthetik a garanciát. Ha bármilyen problémája van, forduljon a gyártóhoz."
Halten Sie einen angemessenen Sicherheitsabstand zwischen dem Getränkekistenregal und anderen Objekten oder Wänden ein, um Kollisionen zu vermeiden und eine einfache Zugänglichkeit zu gewährleisten.	Maintain an appropriate safety distance between the beverage crate rack and other objects or walls to avoid collisions and ensure easy accessibility.	Maintenez une distance de sécurité appropriée entre le support pour caisses à boissons et d'autres objets ou murs pour éviter les collisions et garantir un accès facile.	Mantenere una distanza di sicurezza adeguata tra il ripiano per casse di bevande e altri oggetti o pareti per evitare collisioni e garantire una facile accessibilità.	Houd een passende veiligheidsafstand aan tussen het drankrattenrek en andere voorwerpen of muren om botsingen te voorkomen en een gemakkelijke toegankelijkheid te garanderen.	Mantenga una distancia de seguridad adecuada entre el estante para cajas de bebidas y otros objetos o paredes para evitar colisiones y garantizar una fácil accesibilidad.	Udržujte vhodnou bezpečnou vzdálenost mezi stojanem na nápojové přepravky a jinými předměty nebo stěnami, abyste zabránili kolizi a zajistili snadný přístup.	Održavajte odgovarajuću sigurnosnu udaljenost između police za sanduke za piće i drugih predmeta ili zidova kako biste izbjegli sudare i osigurali laku dostupnost.	Održavajte odgovarajuću sigurnosnu udaljenost između police za sanduke za piće i drugih predmeta ili zidova kako biste izbjegli sudare i osigurali laku dostupnost.	Tartson megfelelő biztonsági távolságot az italos rekesz állandó és más tárgyak vagy falak között, hogy elkerülje az ütközéseket és biztosítsa a könnyű hozzáférést.
Überprüfen Sie regelmäßig das Getränkekistenregal auf Beschädigungen oder Anzeichen von Verschleiß. Ersetzen Sie beschädigte Teile oder reparieren Sie das Regal, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regularly inspect the beverage crate rack for damage or signs of wear. Replace damaged parts or repair the rack to ensure safety.	Vérifiez régulièrement le support pour caisses à boissons pour détecter tout dommage ou tout signe d'usure. Remplacez les pièces endommagées ou réparez l'étagère pour garantir la sécurité.	Controllare regolarmente il ripiano per casse di bevande per eventuali danni o segni di usura. Sostituire le parti danneggiate o riparare lo scaffale per garantire la sicurezza.	Controleer het drankrattenrek regelmatig op beschadigingen of gebruikssporen. Vervang beschadigde onderdelen of repareer de plank om de veiligheid te garanderen.	Revise periódicamente el estante de la caja de bebidas para detectar daños o signos de desgaste. Reemplace las piezas dañadas o repare el estante para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte stojan na přepravky nápojů, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřebení. Pro zajištění bezpečnosti vyměňte poškozené díly nebo opravte polici.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja ili znakova istrošenosti police za sanduke za piće. Zamjenite oštećene dijelove ili popravite policu kako biste osigurali sigurnost.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja ili znakova istrošenosti police za sanduke za piće. Zamjenite oštećene dijelove ili popravite policu kako biste osigurali sigurnost.	Rendszeresen ellenőrizze az italos rekesz állványt, hogy nincsenek-e rajta sérülések vagy kopás jelei. Cserélje ki a sérült alkatrészeket vagy javítsa meg a polcot a biztonság érdekében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verteilen Sie die Gewichtsbelastung gleichmäßig auf das Regal, um eine übermäßige Belastung einzelner Teile zu vermeiden.	Distribute the weight load evenly across the shelf to avoid excessive stress on individual parts.	Répartissez la charge de poids uniformément sur l'étagère pour éviter une contrainte excessive sur les pièces individuelles.	Distribuire uniformemente il carico sul ripiano per evitare sollecitazioni eccessive sulle singole parti.	Verdeel de gewichtsbelasting gelijkmatig over de plank om overmatige belasting van afzonderlijke onderdelen te voorkomen.	Distribuya la carga de peso uniformemente por el estante para evitar una tensión excesiva en las piezas individuales.	Zátež rozložte rovnoměrně po polici, aby nedocházelo k nadměrnému namáhání jednotlivých dílů.	Ravnomjerno rasporedite težinu po polici kako biste izbjegli pretjerano opterećenje pojedinačnih dijelova.	Ravnomjerno rasporedite težinu po polici kako biste izbjegli pretjerano opterećenje pojedinačnih dijelova.	súlyterhelést egyenletesen ossza el a polcon, hogy elkerülje az egyes alkatrészek túlzott igénybevételét.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyerekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem járák! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekktől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.